



باسمه تعالی

سخنرانی دبیر کل اوپک

در کنفرانس «نفت و پول»

۱۹ اکتبر ۲۰۱۷ (۲۷ مهر ۱۳۹۶)، لندن، انگلستان

مدیریت کل اوپک و روابط باجماع انرژی

اداره امور اوپک

آبان ۱۳۹۶

خلاصه سخنرانی دبیرکل اوپک در کنفرانس «نفت و پول» لندن

کنفرانس سالانه «نفت و پول» توسط موسسه انرژی اینتلیجنس و نشریه نیویورک تایمز در تاریخ ۱۹ اکتبر ۲۰۱۷ (۲۷ مهر ۱۳۹۶) در لندن برگزار شد. آقای بارکیندو دبیرکل اوپک به عنوان یکی از سخنرانان این کنفرانس حضور داشت. نکات مهم سخنرانی وی به شرح زیر است:

- در کنفرانس سال گذشته، تمرکز مباحث مربوط به اوپک به نگرانی‌های تصمیم اجلاس ۱۷۰ (فوق‌العاده) کنفرانس اوپک در ۲۸ سپتامبر ۲۰۱۶ در الجزایر برمی‌گشت. در این اجلاس، وزرای اوپک برای متوازن‌سازی بازار و کمک به ثبات بازار، هدف تولید اوپک را ۳۲/۵ تا ۳۳ میلیون بشکه در روز تعیین کردند. این تلاش‌ها در کنفرانس سال گذشته «نفت و پول» مورد تصدیق قرار گرفت، اما من در اینجا با برخی تردیدها در مورد اجرای کامل و به موقع تصمیم الجزایر مواجه شدم. به‌علاوه تردیدهای بیشتری در مورد ایده همراه کردن کشورهای غیراوپک به‌عنوان بخشی از فرایند متوازن‌سازی بازار وجود داشت. خوشحالم از اینکه اکنون اعلام کنم که چنین تردیدهایی کاملاً اشتباه بود.

- **بیانیه همکاری** رویدادی بی‌نظیر در تاریخ صنعت نفت است که در قالب آن، ۲۴ کشور تولیدکننده اوپک و غیراوپک مشارکت‌کننده در پایان سال ۲۰۱۶ با تعدیل ۱/۸ میلیون بشکه در روز برای مدت شش ماه از ابتدای ژانویه ۲۰۱۷ توافق کردند و این توافق برای مدت نه ماه دیگر یعنی تا پایان مارس ۲۰۱۸ تمدید شد. با توجه به کاهش شدید قیمت نفت که بیشترین میزان کاهش در تمامی ادوار گذشته بود و آثاری که قیمت‌های پایین نفت بر رکود اقتصادی و نیز بر سرمایه‌گذاری‌ها و مشاغل داشت، نیازمند تلاشی جمعی و هماهنگ بود.

- بیانیه همکاری، توافقی برای همه بازیگران صنعت نفت و نیز توافقی برای سطح وسیع‌تری از جامعه جهانی بود که در جهت بازگرداندن ثبات به بازار نفت و ظرفیت‌های مثبت آن برای اقتصاد جهانی حرکت کنند. اما تردیدهایی مطرح بود که اوپکی‌ها غالباً در گذشته پایبندی ضعیفی به تصمیمات کاهش تولید داشته‌اند و یا اینکه کشورهای غیراوپک از تصمیمات اوپک حمایت نکرده‌اند. اما با وجود دشواری‌های موجود در بازار نفت و هموار نبودن فرایند بازگرداندن ثبات به بازار، باید از نتیجه تلاش جمعی خود برای غلبه بر چالش‌های موجود در بازار خوشحال باشیم.

- بی‌تردید، فرایند متوازن شدن بازار نفت در حال تسریع بوده و ثبات به شکلی پایدار در حال بازگشت است. من خوش‌بینی رییس‌جمهور روسیه و چندین نفر از وزرای اوپک و غیراوپک را در مورد شرایط بازار درک کردم. همچنین این خوش‌بینی را در هند به‌عنوان کشور بزرگ مصرف‌کننده نفت، احساس کردم. اکنون نسبت به قبل، از یک چشم‌انداز روشن‌تری صحبت می‌شود.

- اقتصاد جهان در سال جاری به میزان قابل توجهی بهبود یافته است. دبیرخانه اوپک در دسامبر ۲۰۱۶، رشد اقتصادی جهان در سال ۲۰۱۷ را در سطح ۳/۱ درصد برآورد کرده بود. این رقم، اکنون به ۳/۶ درصد افزایش یافته است که دلیل آن، بهبود تجارت جهانی، برنامه اصلاح نظام مالیاتی آمریکا، پویایی مثبت در حال انجام

اقتصاد اروپا و به نوعی در ژاپن، رشد پایدار در چین و هند و بهبود آشکار شرایط در برزیل و روسیه است. برای سال ۲۰۱۸، این روند مثبت با پیش‌بینی یک رشد ۳/۵ درصدی ادامه پیدا می‌کند.

- پیش‌بینی تداوم روند بهبود اقتصاد در اجلاس اخیر سالانه صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی در واشنگتن نیز مورد تایید قرار گرفت. مدیرکل صندوق بین‌المللی پول اعلام کرد این برای نخستین بار طی یک دهه است که شاهد چنین بهبودی در اقتصاد جهان هستیم.

- رشد تقاضای جهانی نفت نیز در این مدت قوی بوده و نشانه‌هایی از تقویت این روند مشاهده می‌شود. در دسامبر ۲۰۱۶ دبیرخانه اوپک، رشد تقاضای جهانی نفت برای سال ۲۰۱۷ را در سطح ۱/۱۵ میلیون بشکه در روز دیده بود. اما این رقم اکنون در سطح ۱/۵ میلیون بشکه در روز برآورد می‌شود. برای سال ۲۰۱۸ نیز انتظار می‌رود رشد تقاضای جهانی نفت ۱/۴ میلیون بشکه در روز باشد.

- فرایند کاهش ذخیره‌سازی‌های نفت در خشکی و بر روی آب به سرعت ادامه دارد. در آغاز سال ۲۰۱۷، مازاد ذخیره‌سازی‌های کشورهای عضو OECD در سطح ۳۳۸ میلیون بشکه بالاتر از میانگین پنج‌ساله قرار داشت. این سطح در چهار ماه نخست سال جاری به تدریج کاهش یافت و به پایین‌تر از ۳۰۰ میلیون بشکه رسید. در پنج ماه بعد از آن، یعنی از ماه مه تا سپتامبر ۲۰۱۷، سطح مازاد ذخیره‌سازی‌های OECD با ۱۴۰ میلیون بشکه کاهش، در ماه سپتامبر در سطح ۱۵۹ میلیون بشکه بالاتر از میانگین پنج‌ساله قرار گرفت. از این میزان، ۱۳۲ میلیون بشکه مربوط به ذخیره‌سازی‌های نفت خام و ۲۷ میلیون بشکه، ذخیره‌سازی‌های فرآورده‌های نفتی است. این رقم نشان می‌دهد حجم ذخیره‌سازی فرآورده‌های نفتی تقریباً با میانگین پنج‌ساله برابر است.

- ذخیره‌سازی‌های نفت خام بر روی آب نیز از ماه ژوئن سال جاری تاکنون به کمک تضعیف وضعیت پیش‌بهین (contango) و سپس حرکت نفت خام برنت به سمت وضعیت پس‌بهین (backwardation)، برای اولین بار از نیمه دوم سال ۲۰۱۴، حدود ۵۰ میلیون بشکه کاهش یافت. حجم قابل توجهی از ذخیره‌سازی‌های نفت خام و فرآورده، در همه مناطق جهان کاهش یافته و اکنون کاملاً بازار نفت متوازن در معرض دید است.

- این فرایند، بطور مشخص در نتیجه سطح پایبندی بی‌سابقه کشورها (در سطح ۱۰۰ درصد و بالاتر) به تعهدات تعدیل مندرج در **بیانیه همکاری** حاصل شده است. در نه ماه ابتدایی اجرای **بیانیه همکاری**، پایه‌های مورد نیاز برای برقراری ثبات پایدار در بازار بنا نهاده شد. بسیار مهم است که این بستر نه تنها حفظ شود بلکه قوی‌تر گردد.

ما بایستی از برقراری توازن کامل و به موقع بازار که به نفع همه است، مطمئن شویم. ما همچنان از گفتگو با سایر تولیدکنندگان نفت خارج از **بیانیه همکاری** و نیز با مصرف‌کنندگان استقبال می‌کنیم. به عنوان نمونه، از ابتکار گفتگو با شرکت‌های نفتی خصوصی آمریکا در خلال اجلاس ماه مارس «هفته سرا (CERA Week)» در هیوستون استقبال کردیم. همه ما بخشی از بازار پویا و پیوسته نفت هستیم؛ جایی که چالش‌ها و مسئولیت‌های مشترکمان را به اشتراک می‌گذاریم.

- دوره‌های زمانی کوتاه‌مدت، میان‌مدت و بلندمدت به هم مرتبط هستند. ما به ثبات و توازن در تمام دوره‌های زمانی نیاز داریم تا بتوانیم پاسخگوی رشد آتی تقاضای نفت باشیم. در اینجا بسیار مهم است که به‌طور ویژه بر موضوع سرمایه‌گذاری‌ها تمرکز نماییم.

- در نسخه جدید چشم‌انداز جهانی نفت ۲۰۱۷ (WOO) پیش‌بینی کرده‌ایم که تقاضای جهانی نفت در سال ۲۰۲۰ از سطح ۱۰۰ میلیون بشکه در روز عبور خواهد کرد و در سال ۲۰۴۰ به بیش از ۱۱۱ میلیون بشکه در روز خواهد رسید. تأکید می‌کنم که طبق پیش‌بینی ما، تقاضای جهانی نفت سالانه افزایش خواهد یافت. اوج تقاضا در آینده قابل پیش‌بینی وجود نخواهد داشت.

- مهم‌تر این که تولیدکنندگان می‌بایست برای جبران افت طبیعی تولید، سرمایه‌گذاری‌های عظیم انجام دهند. با توجه به اتفاق نظر در مورد افت سالانه ۵ درصد تولید نفت، برای حفظ سطح تولید کنونی نیاز است سالانه حدود ۴ میلیون بشکه در روز به ظرفیت تولید نفت جهان افزوده شود.

- انتظار می‌رود سرمایه‌گذاری در سالجاری و سال ۲۰۱۸ به میزان کمی افزایش یابد. واضح است که حجم آن‌ها به سطوح بالای گذشته نزدیک نخواهد بود و این امر به‌ویژه در مورد پروژه‌های کوتاه‌مدت که پایه اساسی صنعت نفت هستند، ملموس‌تر خواهد بود.

- از منظر **بیانیه همکاری**، ما در اوپک بر اهمیت به رسمیت شناختن چارچوبی برای ایجاد ثبات و پایداری در عرصه جهانی واقف هستیم. این موضوع محدود به افق کوتاه‌مدت نیست، بلکه چالش‌ها و فرصت‌هایی که صنعت نفت در سال‌های آتی با آن مواجه خواهد شد را مدنظر قرار می‌دهد. به عنوان نمونه، ما مباحث مربوط به اجلاس پیش رو «COP 23» را پیگیری می‌کنیم و سوال اساسی این است که به عنوان یک صنعت چگونه می‌توانیم به چالش‌های تغییر اقلیم کمک کنیم. البته ما به آلودگی‌های ناشی از مصرف انرژی‌های فسیلی واقفیم، ولی معتقدم راه‌حل این موضوع، یافتن فناوری‌های کاهش‌دهنده این آلاینده‌ها است. در این زمینه از همکاری‌های صنعت نفت و بخش‌های تحقیقاتی همانند «پیشنهاد زیست‌محیطی نفت و گاز» استقبال می‌کنم.

- اوپک، در اوایل هفته جاری یک کارگاه فنی برای بررسی مباحث مربوط به کنواسیون تغییر اقلیم سازمان ملل متحد و COP23 با حضور نمایندگان کشورهای اوپک و غیراوپک، دبیرخانه UNFCCC، هند و کارشناسان مطرح در این زمینه برگزار کرد. بسیار مهم است که ما به این موضوع متعهد بمانیم و نقش راهبردی ایفا نموده و چارچوب‌های خودمان را برای توافق‌نامه پاریس توسعه دهیم.

- همان‌گونه که هنری فورد می‌گوید: «با هم بودن یک سرآغاز است؛ با هم ادامه دادن یک پیشرفت است؛ ولی با هم کار کردن یک موفقیت است.» ما به همگان اطمینان می‌دهیم **بیانیه همکاری** به سود همگان بوده و راه‌حل رسیدن به ثبات و پایداری در بازار نفت است.